



REQUERIMENTO N° , DE 2017

Senhor Presidente,

Nos termos do art. 13 combinado com o artigo 40, § 1º, I, do Regimento Interno do Senado Federal, e tendo sido autorizada por Vossa Excelência, requeiro autorização para ausentar-me dos trabalhos da Casa, tendo em vista convite que recebi do Comitê do Conselho da Federação para Assuntos Internacionais, da Assembleia Federal da Federação da Rússia, para participar da 137ª Assembleia da União Interparlamentar, no período de 14 a 18 de outubro de 2017, e do 3º Fórum Parlamentar do BRICS, no dia 16 de outubro de 2017, em São Petersburgo, Rússia, com ônus para o Senado, conforme convite em anexo.

Por fim, em cumprimento ao art. 39, I, do Regimento Interno, comunico que estarei ausente do país no período de 12 a 19 de outubro do corrente ano.

Sala das Sessões, 12 de setembro de 2017.

Senadora **GLEISI HOFFMANN**

SF/17401.14230-10



SENADO FEDERAL
Presidência

00100.138308/2017-55

56.05.08.23
(316/EM)

MEMO. Nº 122 /2017-PRESID.

Brasília, 12 de setembro de 2017.

A Sua Excelência a Senhora
Senadora **GLEISI HOFFMANN**
Senado Federal

Referência: Documento nº 00100.131416/2017-05.

Senhora Senadora,

Ao cumprimentar cordialmente Vossa Excelência e nos termos da solicitação constante no Ofício nº 160/2017-GSGH, datado de 29 de agosto de 2017, autorizo a participação de Vossa Excelência na 137ª Assembleia da União Interparlamentar, a ser realizada no período de 14 a 18 de outubro de 2017, bem como do 3º Fórum Parlamentar do BRICS, no dia 16 de outubro de 2017, ambos na cidade de São Petersburgo, Federação Russa, nos termos do art. 40 do Regimento Interno do Senado Federal.

Atenciosamente,



Senador **EUNÍCIO OLIVEIRA**
Presidente do Senado Federal

SF/17401.14230-10





ФЕДЕРАЛЬНОЕ СОБРАНИЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
КОМИТЕТ СОВЕТА ФЕДЕРАЦИИ
ПО МЕЖДУНАРОДНЫМ ДЕЛАМ

ул. Б.Дмитровка, д. 26, Москва, 103426

Хе 16/11/16 2017 г.

№ 34-31/1294

SF/17401.14230-10

Уважаемая госпожа Сенатор!

С радостью узнал о Вашем избрании на пост Председателя Партии Трудящихся Бразилии. Примите мои искренние поздравления!

Российско-бразильское стратегическое партнерство основывается на многолетних традициях дружбы и взаимного уважения. Наши страны конструктивно сотрудничают в рамках ООН, «Группы двадцати», Всемирной торговой организации и, конечно, самым активным образом взаимодействуют в БРИКС.

Высокий уровень межпарламентского взаимодействия между верхними палатами парламентов России и Бразилии отразился в подписанным в 2015 году Соглашении о развитии межпарламентского сотрудничества между Советом Федерации и Федеральным Сенатом Национального Конгресса Бразилии, которое будет способствовать укреплению всего комплекса российско-бразильских отношений.

ГОСПОЖЕ ГЛЕЙСИ ЭЛЕНЕ ХОФФМАНН,
СЕНАТОРУ ОТ ШТАТА ПАРАНА,
ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ПАРТИИ ТРУДЯЩИХСЯ
ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ БРАЗИЛИЯ

г. Бразилиа

Повышение интенсивности нашего межпарламентского сотрудничества, несомненно, будет способствовать наращиванию двустороннего сотрудничества на всех межпарламентских площадках.

Как Вам известно, 14-18 октября 2017 года Санкт-Петербург будет принимать парламентариев всего мира в рамках 137-й Ассамблеи Межпарламентского союза, а 16 октября состоится Третий Парламентский форум БРИКС. Рассчитываем, что Вы сможете принять участие в этих мероприятиях и приехать в Санкт-Петербург в составе высокопоставленной делегации Национального Конгресса Бразилии, либо посетить Россию по моему приглашению в другие удобные для Вас даты.

Прошу Вас, госпожа сенатор, принять уверения в моем самом высоком уважении.

Председатель Комитета

К. Косачев

[Brasão]

**ASSEMBLEIA FEDERAL DA FEDERAÇÃO DA RÚSSIA
COMITÊ DO CONSELHO DA FEDERAÇÃO
PARA ASSUNTOS INTERNACIONAIS**

Rua B.Dmitrovka, 26, Moscou, 103426

“26” de julho de 2017

nº34-31/129

SF/17401.14230-10

Excelentíssima Senhora Senadora!

Soube com alegria sobre Vossa eleição para o cargo de Presidente do Partido dos Trabalhadores do Brasil. Queira aceitar as minhas sinceras congratulações!

A parceria estratégica russo-brasileira baseia-se nas tradições de longa data de amizade e respeito mútuo. Os nossos países cooperam de modo construtivo no âmbito da ONU, G20, Organização Mundial do Comércio e, claro, interagem de maneira ativa no BRICS.

O alto nível da interação interparlamentar entre as câmaras altas dos parlamentos da Rússia e do Brasil refletiu-se no Acordo sobre o Desenvolvimento da Cooperação Interparlamentar entre o Conselho da Federação e o Senado Federal do Congresso Nacional do Brasil, assinado em 2015, que promoverá o fortalecimento de todo o conjunto das relações russo-brasileiras.

A crescente intensidade da nossa cooperação interparlamentar, sem dúvida, contribuirá para o incremento da colaboração bilateral em todas as plataformas interparlamentares.

**A SUA EXCELÊNCIA
A SENHORA GLEISI HOFFMANN,
SENADORA DO ESTADO DO PARANÁ,
PRESIDENTE DO PARTIDO DOS TRABALHADORES
DA REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
BRASÍLIA – DF**

Como a Senhora sabe, em 14-18 de outubro de 2017 São Petersburgo receberá parlamentares do mundo inteiro no âmbito da 137^a Assembleia da União Interparlamentar, e em 16 de outubro será realizado o 3º Fórum Parlamentar do BRICS. Contamos com que Vossa Excelência possa participar dos referidos eventos e vir para São Petersburgo no âmbito da delegação de alto nível do Congresso Nacional do Brasil, ou visitar a Rússia a meu convite em quaisquer datas que lhe convierem.

Queira aceitar, Senhora Senadora, os protestos da minha mais alta estima consideração.

Com os melhores votos [escrito à mão]

Presidente do Comitê

[Assinatura] Konstantin KOSACHEV